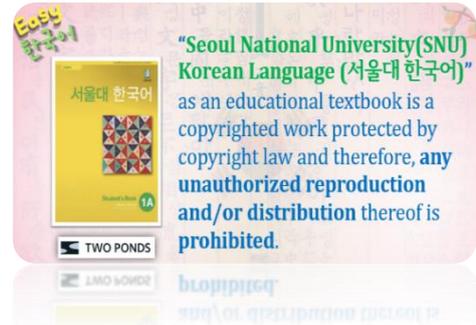


Korean II
Prof. Soojin Shim
Department of Humanities and Social Sciences
Indian Institute of Technology – Madras
Week - 01
Lecture - 03



Level Up Your Korean: New Transcription Format

To enhance your Korean language learning experience, we've decided to provide more **authentic/original Korean transcripts** starting from **Lecture 18** (Unit 3) of Korean I onwards. We encourage you to **prioritize reading and understanding the Korean script** directly. Remember, learning a new language takes time and effort. **You can do it!** Keep practicing and stay motivated. 여러분 할 수 있어요! 파이팅!

여러분, 안녕하세요. {안녕하세요, 교수님} 네, 여러분 잘 지냈어요? {네} 오늘은 며칠이에요? 화요일, 화요일 is what day, okay? 무슨 요일이에요? If I ask 무슨 요일이에요? And then you can answer 화요일이에요, okay. 그럼 다시, 오늘은 여러분 무슨 요일이에요? {화요일이에요.} 잘했어요. 화요일이에요. 잘했어요. 그러면 오늘은 며칠이에요? Remember. 기억해 보세요 기억해 보세요. 며칠이에요? Date date, right? August August 8[팔], 맞아요. 8 월 8 월 십-삼 일, 맞아요. 8 월 13 일이에요. 그러면 오늘은 몇 월, 며칠 무슨 요일이에요? 오늘은 8 월 13 일 화요일이에요. 잘했어요. 한 번 더, 오늘은 몇 월 며칠 무슨 요일이에요? {오늘은 8 월 13 일 화요일이에요.} 잘했어요 잘했어요. OK 자신 있게 자신 있게, 자신 있게 means confidently, okay? 자신 있게, 괜찮아요. I already told you. You can make any mistake. That's why I'm here, right? I can correct your mistakes, okay? So 자신 있게 자신 있게 confidently, 자신 있게 말하세요. 자신 있게 말하세요. OK, good. 네, 그래서 오늘도 9 과 9 과, Unit 9 공부해요, 9 과의 제목이 뭐였어요? 9 과의 제목은? {이분은} 이분은 {누구세요?} 오, 잘했어요. 이분은 누구세요? Today we'll cover speaking and grammar and expression too, okay?



네, 먼저 우리 연습 연습, 다 같이 말해 보세요. 연습 연습 연습, 연습 means practice. Practice, okay. 연습하면서 말하기, 연습하면서, 문장 문장 sentence, 문장 연습하면서 시작해요. 괜찮아요? {네} 네, 좋아요. 그러면 자빌리 씨는 뭐를 잘해요? 뭘 잘해요? {노래를 잘해요} 노래를 잘해요. 알았어요. 자빌리 씨는 노래를 노래를 잘해요. OK 자빌리 씨는 노래를 잘해요. 오 잘했습니다. 노래 노래 has 받침 or not? {No} 노래 has 받침 or not here? No 받침, right? 노래 ends with a vowel. So we should put what? 을 or 를? {를} 를를 좋아요. 이거 잘했습니다. 노래를 잘해요. 자빌리씨는 노래를 잘해요. 노래를 잘해요. OK 그러면 우리 아란 씨는 아란 씨는 뭐를 잘해요, 여러분? 아란 씨는

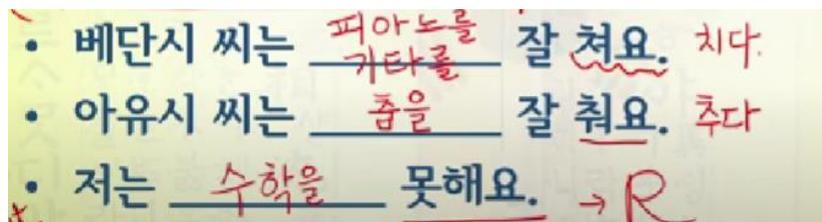
연습

- 자빌리 씨는 뭐를 잘해요? - 자빌리 씨는 노래를 잘해요
- 아란 씨는 수영을 잘해요.
- 바누 씨는 수학을 잘했어요? 잘 못했어요?
- (우리) 언니는 노래를 잘하지만 / 전 노래를 잘 못해요.

아란 씨는 뭐를 잘해요? 아란 씨는 {수영} {수영을 잘해요} 수영을 잘해요. 진짜예요? 정말? 수영을 잘해요? 네, 오 좋아요 좋아요. 아란 씨는 뭐를 잘해요? {수영을} 수영을 or 를 {을} 을 맞아요. 잘했어요. 수영을 You already

know, right? 받침, with 받침 we have to say 을, 수영을 잘해요 수영을 잘해요 수영을 잘해요. 오 아란 씨는 수영을 잘해요. 저도 수영을 잘하고 싶어요. I want to be good at swimming. 수영을 잘하고 싶어요. 수영을 잘하고 싶어요. 바누 씨는 수학을 잘했어요, 잘 못했어요? 바누 씨는 수학을 잘했어요, 잘 못했어요? {잘했어요.} 잘했어요. OK 바누 씨는 수학을 잘했어요. 바누 씨는 수학을 잘 했어요. 와우, 네 아주 잘했어요. OK 언니는 언니는. You can also say this sentence 언니는 노래를 언니는 노래를 {잘했어요} 잘해요. This should be one sentence. 언니는 노래를 잘하고 {지만} 잘하지만, 맞아요. 언니는 노래를 {잘하지만} 잘하지만 맞아요. 언니는 노래를 잘하지만 okay 하지만, 잘하다-하지만 together, okay? 잘하지만, 언니는 노래를 잘하지만, 하지만 means but. 언니는 노래를 잘하지만, 전 전 노래를 잘 못해요. I'm not that good at singing a song. OK 다시 한번 우리 다 같이 말해요. 연습해요 시작 {언니는 노래를 잘하지만 전 노래를 잘 못해요.} 한 번 더 {언니는 노래를 잘하지만 전 노래를 잘 못해요.} 언니, 남학생들, 언니 맞아요? 아니죠. 우리 여학생만 해 보세요. 여학생만 다시 해요. 시작 {언니는 노래를 잘하지만 전 노래를 잘 못해요.} How about 남학생? Male students? 남학생들은 언니 아니고 누구예요? 형 형 {누나} 누나, 맞다, 누나네, 누나 맞아요. 오 good. 네, 맞아요. 누나는 시작 {누나는 노래를 잘하지만 전 노래를 잘 못해요.} OK You can also put here 제 언니는, okay? My sister, older sister, okay? My older sister, 제 언니는 노래를 잘하지만 전 노래를 잘 못해요. OK 음 우리 언니, 맞아요? 똑똑해 똑똑해, better than me. Sometimes we can also use 제 but we would prefer to use 우리 언니 in this case, right? In this context, 제 is also correct. 우리 우리 언니는, 우리 언니는 노래를 잘하지만 or 제 언니는 노래를 잘하지만. Both are okay, both are okay this context but if I say 우리 언니, you know you can show more pride about 우리 언니, right? She is such a good singer like that. OK 네, 좋아요. Good point. 우리 언니는 시작 {우리 언니는 노래를 잘하지만 전 노래를 잘 못해요.} OK 남학생들은 누나, 우리 누나는 시작 {우리 누나는 노래를 잘하지만 전 노래를 잘 못해요.} 잘했어요.

그러면 우리 베단시 씨는? 베단시 씨는 잘 쳐요. 쳐요 쳐요 쳐요 쳐요 쳐요 쳐요, 치다-쳐요, 뭘까요? 뭘까요? You didn't learn about it. 베단시 씨는 잘 쳐요. {피아노} 피아노를,



잘했어요. 피아노를 피아노를, 피아노를 or {기타} 기타를 OK 기타를, 네 좋아요, 잘했어요. 잘 쳐요, 다 같이, 베단시 씨는 뭘 잘해요? 베단시 씨는 피아노를 잘 쳐요. 기타를 잘 쳐요. 와, 멋있어요. So cool, 그렇죠? 멋있어요. 피아노를 잘 쳐요. 기타를 잘 쳐요. 기타 OK. 피아노를 치다, 기타를 치다. 네, 좋아요. 그러면 우리 아유시 씨는 뭘 잘해요? 아유시 씨는 뭘 잘해요? {춤도 춤도} 이거 이거 보세요 여러분. 춰요. This time 이번에. 춰 춰요. Not 쳐요. 추다 추다 추다 추다 추다 추다. 춤을 추다 춤을 추다, okay. So you can say 아유시 씨는 아유시 씨는 춤을 잘 춰요. 춤을, 춤을 or 춤를? {춤을} 춤을 맞아요. OK Ayushee 맞았어요. 춤을 춤을, 춤을 잘 춰요. 우리 Ayushee 춤 잘 춰요? I just imagine. I just imagine. Ayushee should be good at dancing. 네? {네} She said 네, 보여주세요. 알았어요 알았어요. But yeah, okay. One day 보여주세요. Show us. Show us your dance. 여러분 아유시 씨는 춤을 잘 춰요. 다같이 시작, 아유시 씨는 춤을 잘 춰요. 잘했어요. 그러면 이번에 your turn, 여러분 여러분 차례예요. 저는 저는 못해요 못해요. 저는 저는 저는 {축구를 못해요.} OK, say it again. 다시 한번 얘기해 보세요. 큰소리로 {저는 축구를 못해요.} 저는 축구를 못해요. 그러면 뭘 잘해요? {크리켓을 잘해요.} 크리켓을 잘해요. 크리켓을 잘해요. 네, 잘했어요. 그 다음 또 다른 사람? Anyone else? 수학을 수학을 {수학을 못해요.} 그럼 뭘 잘해요? 무슨 과목을 잘해요? Which subject? 무슨 과목을 잘해요? 그러면 뭘 잘해요? {Chemistry} Chemistry, 저는 수학을. She said 저는 수학을 못해요. 하지만 화학을 Chemistry 화학, 화학을 잘해요, okay very good. 아주 잘 했어요. OK 저는 okay this is you know Rojitha. OK 다시 Rojitha 얘기해 보세요. 저는 수학을 못해요. 하지만 화학을 잘해요. 시작 {저는 수학을 못해요. 저는 화학을 잘해요.} OK You can say but here. What is but? 하지만

하지만 {하지만} 저는 수학을 못해요. 하지만 화학을 잘해요. OK 저는 걷는 걸 못해요. Walking walking. 저는 걷는 걸 못해요. 하지만 운전을 잘해요. 운전을 잘해요. 네, 괜찮아요. 또 anyone else? Just one more. One more 한 명 더, 어 Ayushee, okay? Ayushee 해보세요. 네, Ayushee 해보세요. 큰 소리로 {저는 노래를 못해요.} 못해요 {못해요.} 하지만 {저는 노래를 못해요.} 노래를 못해요. 하지만 하지만 but 춤을 {춤을} 춤을 잘 춰요. 잘 춰요 or If you want to say just little bit it. 춤을 조금 춰요. I'm like that. 춤을 조금 춰요. OK 춤을 잘 춰요 or 춤을 조금 춰요. OK 조금 means a little. It's a kind of a humble way, right? But we usually say 잘 해요-못해요-잘 못해요. OK everything is okay? So far 괜찮아요 여러분? {네} 네 여러분 아주 잘 했어요. 아주 잘했습니다.



스티븐 정우 씨, 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요.
 정 우 안녕하세요, 줄리앙 씨?
 스티븐 줄리앙 씨, 이쪽은 정우 씨예요.
 정우 씨는 제 룸메이트예요.
 줄리앙 만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 줄리앙이예요.
 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요.
 정 우 네, 만나서 반가워요.
 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요.
 줄리앙 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요.

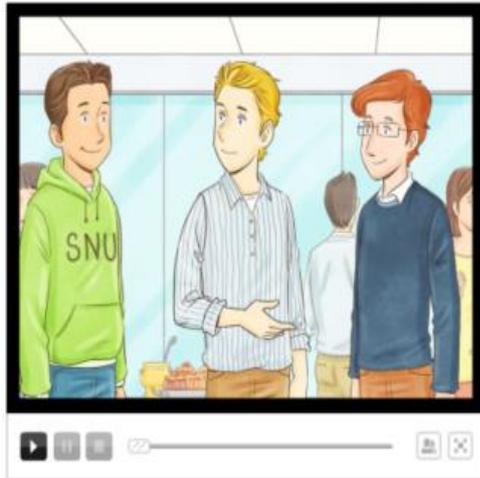
스티븐 줄리앙 씨는 노래를 아주 잘해요.
 줄리앙 뭘요. 잘 못해요.

We'll move on to Speaking 1. 말하기 말하기 1 번, 말하기 1, 네 우리 한 번 들어보세요. “정우 씨, 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 안녕하세요, 줄리앙 씨? 줄리앙 씨, 이쪽은 정우 씨예요. 정우 씨는 제 룸메이트예요. 만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 줄리앙이예요. 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 네, 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 줄리앙 씨는 노래를 아주 잘해요. 뭘요, 잘 못해요.” OK 괜찮아요 여러분? 네 네, 그럼 저랑 같이 한번 읽어봐요. 읽어요, okay? 네, 정우 씨 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 시작 {정우 씨 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요.} OK so 이쪽은, this is 줄리앙. OK this is 줄리앙, okay. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 인사하세요 인사하세요. 인사하다. 인사하다 is to greet. 인사하다 to greet, okay? 그 다음, we'll take a look at just the unfamiliar words first. 안녕하세요, 줄리앙 씨, 시작 {안녕하세요, 줄리앙 씨.} 줄리앙 씨 이쪽은 정우 씨예요. 줄리앙 씨 이쪽은 정우 씨예요. 정우 씨는 제 룸메이트예요. 한 번 더 {정우 씨는 제 룸메이트예요.} OK 만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 줄리앙이예요 {만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 줄리앙이예요.} 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 한 번 더 {스티븐 씨의 한국어 반 친구예요.} 한국어 반, 한국어 반 친구 한국어 반 친구, 다 같이 말해요. {한국어 반 친구} 한국어 반 친구. 스티븐 씨의 스티븐 씨의. You already learned about ‘의’, right? Steven’s Steven’s Steven’s, 한국어 반? 한국어 반 Korean class. 친구 friend. OK 좋아요. 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 네, 만나서 반가워요. 시작 {네, 만나서 반가워요.} 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 한 번 더 {스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요.} 스티븐 씨한테서, 한테서 means from. from 스티븐, from 스티븐, 이야기 이야기 talk, talk or conversation or story, okay. Story, talk, conversation. 이야기 많이 많이 a lot, a lot. 많이 들었어요. 들었어요. I heard. I heard heard, here heard heard, past tense. 들었어요. 다시 한번, 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 다시 시작 {스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요.} 세 번 세 번 연습, {스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요.} 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. {저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요.}

줄리앙이예요. 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 네, 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 줄리앙 씨는 노래를 아주 잘해요. 뭘요, 잘 못해요.” 괜찮아요? 괜찮아요? Are you sure? 네 한 번 더, OK 한 번 더, 한 번 더 on more time. “정우 씨, 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 안녕하세요, 줄리앙 씨? 줄리앙 씨, 이쪽은 정우 씨예요. 정우 씨는 제 룸메이트예요. 만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 줄리앙이예요. 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 네, 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 줄리앙 씨는 노래를 아주 잘해요. 뭘요, 잘 못해요.” OK 괜찮아요 여러분? 네 네, 그럼 저랑 같이 한번 읽어봐요. 읽어요, okay? 네, 정우 씨 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 시작 {정우 씨 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요.} OK so 이쪽은, this is 줄리앙. OK this is 줄리앙, okay. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 인사하세요 인사하세요. 인사하다. 인사하다 is to greet. 인사하다 to greet, okay? 그 다음, we'll take a look at just the unfamiliar words first. 안녕하세요, 줄리앙 씨, 시작 {안녕하세요, 줄리앙 씨.} 줄리앙 씨 이쪽은 정우 씨예요. 줄리앙 씨 이쪽은 정우 씨예요. 정우 씨는 제 룸메이트예요. 한 번 더 {정우 씨는 제 룸메이트예요.} OK 만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 줄리앙이예요 {만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 줄리앙이예요.} 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 한 번 더 {스티븐 씨의 한국어 반 친구예요.} 한국어 반, 한국어 반 친구 한국어 반 친구, 다 같이 말해요. {한국어 반 친구} 한국어 반 친구. 스티븐 씨의 스티븐 씨의. You already learned about ‘의’, right? Steven’s Steven’s Steven’s, 한국어 반? 한국어 반 Korean class. 친구 friend. OK 좋아요. 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 네, 만나서 반가워요. 시작 {네, 만나서 반가워요.} 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 한 번 더 {스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요.} 스티븐 씨한테서, 한테서 means from. from 스티븐, from 스티븐, 이야기 이야기 talk, talk or conversation or story, okay. Story, talk, conversation. 이야기 많이 많이 a lot, a lot. 많이 들었어요. 들었어요. I heard. I heard heard, here heard heard, past tense. 들었어요. 다시 한번, 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 다시 시작 {스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요.} 세 번 세 번 연습, {스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요.} 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. {저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요.}

저도 means me too. I am also. Also, okay? 정우 씨, 정우 씨 이야기 talk about 정우, okay? 정우 씨 이야기 많이 들었어요 OK 줄리앙 씨는 노래를 아주 잘해요. 시작 {줄리앙 씨는 노래를 아주 잘했어요.} 잘해요. 잘해요. 잘했어요 past tense, okay? 잘해요 잘해요. Here 잘해요. 줄리앙 씨는 노래를 아주 잘해요. 줄리앙 is good at sing a song. 뭘요 뭘요 뭘요, 뭘요? No 아니에요. Not really. Something like that. So he heard like you know compliment, right? And then you know no it's not like that. 뭘요? Don't mention it. 뭘요 아니에요. 아니에요. 잘 못해요. This is kind of humble way. Humble way, okay. 뭘요 잘 못해요. 시작, {뭘요. 잘 못해요.} 뭘요 잘 못해요. OK 잘 했어요 여러분.

그러면 우리 영어 영어, 영어로 한번 볼게요. English translation, 네 영어 한번 보세요. 정우 씨, 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 안녕하세요, 줄리앙 씨?



Steven Jeongu, this is Julian.
 Jeongu Hello, Julian.
 Steven Julian, this is Jeongu. Jeongu is my roommate.
 Julian Nice to meet you, Jeongu. I am Julian.
 I am Steven's Korean language classmate.
 Jeongu Nice to meet you.
 I have heard a lot about you from Steven.
 Julian I've also heard about you from Steven.
 Steven Julian is very good at singing.
 Julian No, not really. I am not that good.

줄리앙 씨, 이쪽은 정우 씨예요. 정우 씨는 제 룸메이트예요. 만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 줄리앙이예요. 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 네, 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 줄리앙 씨는 노래를 아주 잘해요. 뭘요, 잘 못해요. 괜찮아요? 괜찮아요. 네 네, 한 번 더, 여러분, 영어를 영어를 보세요. 그리고 한국말을 들으세요. OK. 정우 씨, 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 안녕하세요, 줄리앙 씨? 줄리앙 씨, 이쪽은 정우 씨예요. 정우 씨는 제 룸메이트예요. 만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 줄리앙이예요. 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 네, 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 줄리앙 씨는 노래를 아주 잘해요. 뭘요, 잘 못해요. OK 괜찮아요? {네} 다 이해했어요? Did you understand all the sentences here? 네 네, 잘했어요. 여러분, 잘했어요. 그러면 같이 다 같이 연습해요.

1

정우 씨, 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 스티븐 한국어 반

안녕하세요, 줄리앙 씨? 줄리앙 노래

줄리앙 씨, 이쪽은 정우 씨예요. 정우 씨는 제 룸메이트예요. 스티븐

만나서 반가워요. 정우 씨. 저는 줄리앙이예요. 스티븐 씨의 한국어 반 친구예요. 줄리앙

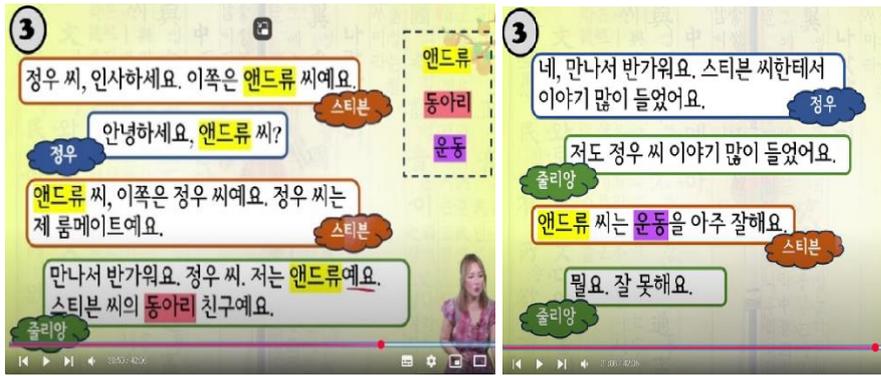
네, 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 정우

저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 줄리앙

줄리앙 씨는 노래를 아주 잘해요. 스티븐

뭘요. 잘 못해요. 줄리앙

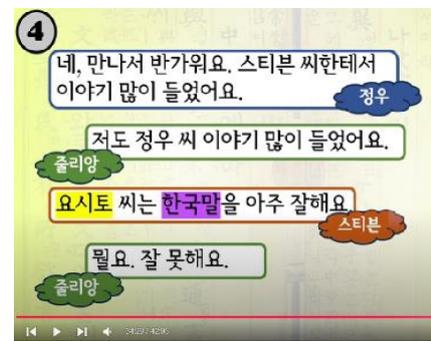
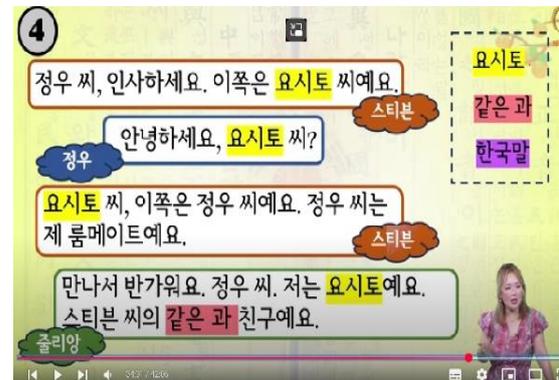
네 이게 여러분 1 번이예요. 1 번. You remember this? 네, 우리 네 개가 있어요. Four sets. We have 4 sets for this speaking activity, right? 그래서 1 번 1 번이예요. 이게 1 번, 넘버 원. So we have 줄리앙, okay? 줄리앙 있어요. 여기 줄리앙 있어요. 한국어 반 친구, right? 노래를 잘해요. 네, 기억나죠, 기억나죠? 네, 그래서 그럼 우리 같이 한번 해볼게요. 정우 씨 우리 지금 그룹 있잖아요, 그룹 그죠? 그룹 있죠? 그룹. 무슨 무슨 그룹 있죠? 그룹. 김치 김치 그룹, 김치 그룹 있죠? 김치 그룹, 그 다음 {귀요미} 귀요미, 맞아, 귀요미. 귀요미 그룹 있고요. 그 다음에 무한대 그룹. 우리 세 그룹이 세 그룹이 할게요. 그러면 우리 김치 그룹이 지금 스티븐을 하세요. 김치 그룹 스티븐, okay? 김치 그룹, 그 다음 정우는 누가 할까요? 정우는 무한대 그룹, 정우는 무한대 그룹이 하세요. 그 다음 줄리앙은 누가 할까요? 귀요미. 귀요미 그룹이 하면 돼요. 귀요미 그룹, 네 좋아요. 우리 같이 해요. 그러면 우리 김치 그룹 first,



잘해요. 저는 운동을 잘해요. 네, 그리고 그러면 이제 해볼게요. 정우씨. A little bit quickly. 시작, 정우씨, 인사하세요. 이쪽은 앤드류 씨예요. 안녕하세요. 앤드류 씨? 앤드류 씨, 이쪽은 정우 씨예요. 정우 씨는 제 룸메이트예요. 만나서 반가워요. 정우 씨 저는 앤드류예요. 스티븐 씨의 동아리 친구예요. 네, 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 앤드류 씨는 운동을 아주 잘해요. 어, 뭘요. 잘 못해요. 잘 못해요. OK 오, 잘했어요 잘했어요. 이거는 3 번이에요, 3 번.

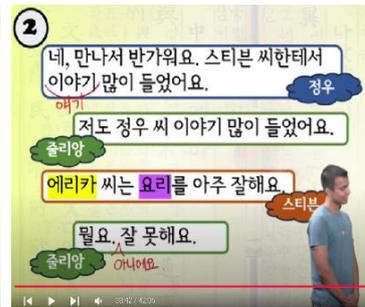
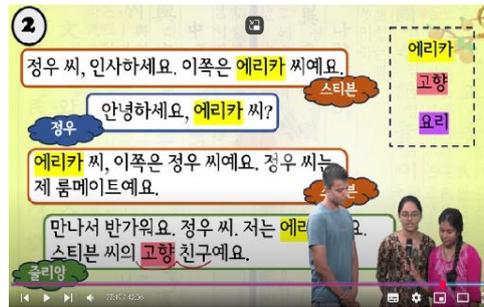
반가워요. 정우 씨 저는 앤드류예요. 앤드류예요. 스티븐 씨의 동아리 친구예요. 동아리 친구예요. 네, 그 다음, 네 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 앤드류 씨는 운동을 아주 잘해요. 어, 뭘요. 아니에요. 잘 못해요. 잘 못해요. OK 오, 잘했어요 잘했어요. 이거는 3 번이에요, 3 번.

그럼 4 번가요, 4 번. We have a Japanese name here. 일본 사람, 일본 사람 이름, 요시토. 요시토씨 요시토씨, 같은 과, 과 과, 같은 과, 과 means kind of a “major” department, okay? In college, right? Department or section or major okay, so like you know chemical engineering department okay so we can say chemical engineering 화학 공학과, 화학공학과[과]. In that case. We pronounce like you know 과[과] 과[과] okay but here 같은 과 but some people also say 같은 과[과], 과[과] 과[과]. 과 or 과[과]. But usually 같은 과, 같은 과 친구예요. But when we mention you know 학과[과] 과[과], 학과[과] 학 학과[과]. I can say 과[과], 학과[과] 학과 [과] is a kind of division of study field in college. Like chemical engineering department something like that, okay? 네, 학과[과] 학과[과], okay. So we can say 화학공학과, 학과[과], 화학공학과[과] 화학공학과[과], ‘과[과]’ 어려워 어려워요. 그렇죠? 과[과] 과[과], 과 or 과[과], okay. 괜찮아요, 여러분, 갑시다. 네, 그러면 우리 해볼까요? 정우 씨, 인사하세요. 이쪽은 요시토 씨예요. 요시토 씨예요. 안녕하세요, 요시토 씨? 요시토 씨, 이쪽은 정우 씨예요. 정우 씨는 제 룸메이트예요. 만나서 반가워요, 정우 씨. 저는 요시토예요. 스티븐 씨의 같은 과 친구예요. 같은 과 친구예요 같은 과 친구예요. Both are OK. 같은 같은 the same. In the same department, okay? In the same department, okay? The same 같은, 같은 과 같은 과, 같은 과 or 같은 과 okay. Both are OK. Many people say 같은 과 some people say 같은 과. OK 네, 스티븐 씨의 같은 과 친구예요. {스티븐 씨의 같은 과 친구예요.} 네, 잘했어요. 네, 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 이야기 많이 들었어요. 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. 요시토 씨는 한국말을 아주 잘해요. 뭘요, 아니에요. 잘 못해요. OK 한국말, You know 한국말? 한국어, 한국말 is also Korean, right? Korean or Korean language, right? Korean language. 한국어 한국어, 한국말 both mean you know Korean language. but 말 말 is like speech. 말 말 is speech, words something like that. But 어 어 actually you know literally means language. but both are Korean language. 한국말, 한국어, okay. 한국말, 한국어. 요시토 씨는 한국말을 말을 아주 잘해요. 한국말을 아주 잘해요. 다 같이 연습해요. 이 문장 시작 {요시토 씨는 한국말을 아주 잘해요.} 한 번 더 {요시토 씨는 한국말을 아주 잘해요.} 한 번 더 {요시토 씨는 한국말을 아주 잘해요.} 오, 잘했어요 잘 했어요. 괜찮아요, 여러분?



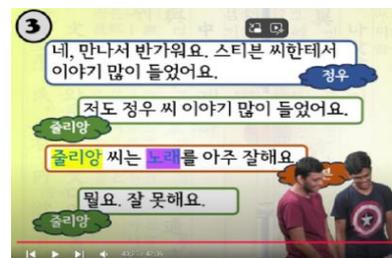
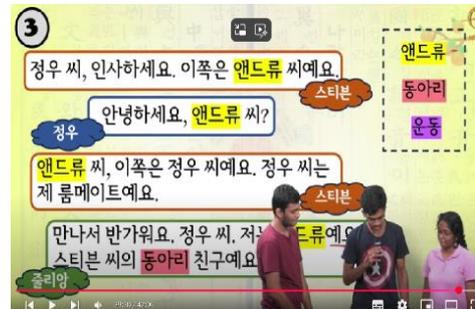
그러면 우리 1 번, 2 번, 3 번, 4 번 할 수 있겠어요? 할 수 있어요? 나와서, 여기 나와서 할 수 있어요? 할 수 있어요? Shall we try? You need some time to practice? 네 네, 그러면 제가 여러분 3 분 줄게요. 3 분 3 분. 2 번 3 번 4 번 하세요. 우리 김치팀 김치팀. 네, 우리 김치 그룹은 2 번 2 번 2 번, 3 명 3 명이 나와야 돼요. 3 명 3 명이 나와야 돼요. 정우 줄리앙 스티븐, okay? 3 명 3 명, 네 우리 김치, 그리고 우리 무한대, 무한대 그룹에서도 3 명, 3 명 나와야 돼요. 3 번 3 번, 네, 그리고 또 어느 팀이지? 귀요미 팀, 아 자꾸 귀요미를 잊어버리는 귀요미, 우리 귀요미, 귀요미 팀은 4 번, 4 번 요시토 같은 과 한국말, 네 4 번 기억해요. 네, 4 번, 3 명 3 명이 나와야 돼요. 3 명 있어요? 네, 음, 같이 해요. three minutes, 3 분 줄게요. 3 분 3 분 연습해요. 3 분 연습해요. 3 분 동안 연습해요. 빨리 2 번 3 번 4 번 빨리 연습해요.

우리 다 같이 여러분 하나, 둘, 셋 시작해요. 말해요. 알겠죠? 다 같이 시작. 하나 둘 셋 시작, “Student A: 안녕하세요. 정우씨, 인사하세요. 이쪽은 줄리앙 씨예요. 에리카 씨,



에리카, 에리카 씨예요. Student B: 안녕하세요. 아키라 씨? 에리카 씨 에리카씨? Student A: 에리카 씨, 이쪽은 정우 씨예요. 정우씨는 제 제 룸메이트예요. Student C: 만나서 반갑습니다, 반가워요. 반가워요. 정우 씨, 저는 에리카예요 에리카예요. 스티븐 씨의 고향 고향 친구예요. OK click, one more time 한 번 더, 한 번 더 click, Student B: 네, 만나서 반가워요. 스티븐 씨한테서 한테서 이야기 이야기 많이 들었어요. 들었어요. Student A: 저도 정우 씨 이야기 많이 들었어요. Student C: 에리카 씨는 요리를 아주 잘해요. Student A: 필요, 아니에요. 잘 못해요. 네 네, OK 박수. Anyway 인사하세요. 감사합니다. 네, 잘했어요. 네, 들어가세요. 네, 들어가세요 여러분. Anyway they did it. Anyway they did it. OK 네, Yeah, I didn't give you you know enough practice time. That's why I know, okay. Anyway anyway. We can practice more later, right?

OK OK and then next team. Yeah, 하나 둘 셋 시작, “Student A: Vedansh 씨, 인사하세요. 이쪽은 Preirana 씨예요. Student B: 안녕하세요, Prerna 씨? Student A: Preirana 씨, 이쪽은 Vedansh 씨예요. Vedansh 씨는 제 what's her name 룸메이트예요. Student C: 만나서 반가워요. Vedanshi 씨. 저는 저는 Arya 씨, (laughing) 저는 Preirana 예요. Arya 씨의 동아리 친구예요. Student B: 네, 만나서 반가워요. Arya 씨는 Arya 씨한테서 이야기 많이 들었어요. Student C: 저도 Vedansh 씨 이야기 많이 들었어요. Student A: Preirana 씨는 운동을 아주 잘해요. Student C: 필요, 아니요. 잘 못해요.” So funny, right?



So you need to read the context of the dialogue, right? OK 네. So time is over now. So we'll move on to closing, okay. Next time next time. 다시 해요. 1 번 2 번 3 번. Don't change the names. You can be confused. It's okay. If you want to change your name, practice more. You need to read the context, okay? 괜찮아요, 여러분? 우리 다음 시간에 한 번 더 할게요. 잠깐만요. 오늘 오늘 여러분 잘했어요. 하지만 we need more time to practice, right? 네. 우리 시간이 더 많이 필요해요. 연습 시간 practice time. So please practice it at home, okay? And then you can perform this role play here next time again. Is it okay for you? 네, 좋아요 여러분. 알겠죠? 네, 알겠어요. 네, 그럼 우리 인사하고 마칠게요. 여러분 오늘 수고 많았습니다. 재미있었어요? {네} 제가 아주 재미있었어요 여러분. 네, 감사합니다. 안녕히 가세요. 내일 봐요. {내일 봐요.}